

ATHLÈTES

BULLETIN : NUMÉRO 003 AOÛT 2004



MESSAGE DU PRÉSIDENT DU CIO JACQUES ROGGE

Chers athlètes,
En tant qu'olympien, je vous souhaite la bienvenue à Athènes, où vous allez vivre un événement unique pour lequel vous vous êtes préparés durant ces dernières années : les Jeux de la XXVIII^e Olympiade.

En tant que président du CIO, je tiens à vous réaffirmer que le CIO est plus que jamais à votre écoute ! Vous êtes au cœur du Mouvement olympique et sa priorité numéro un.

À Athènes, vous serez 10 500 venus de

202 Comités Nationaux Olympiques des cinq continents, pour qui le rêve d'il y a encore quelques mois vient de se réaliser.

De retour sur leur terre d'origine, ces Jeux seront placés sous le signe de la tolérance, de la paix et de l'amitié. De par vos performances et de par les défis que vous avez su relever, vous êtes non seulement des champions, mais aussi et surtout des exemples pour la nouvelle génération. Ce numéro spécial 'Athènes' du *Bulletin*

des athlètes vous invite à partager et à transmettre les valeurs sportives fondamentales que sont la générosité, le respect d'autrui et la solidarité, dont vous êtes vous-mêmes les ambassadeurs.

Athlètes du monde, je vous donne rendez-vous le 13 août 2004 pour que nous partagions ensemble l'émotion et la passion que suscitent les Jeux !

Jacques Rogge
Président du Comité International Olympique



MESSAGE DE SERGEY BUBKA, PRÉSIDENT DE LA COMMISSION

Bienvenue à Athènes !
Toutes mes félicitations pour avoir atteint le but ultime de tout athlète : participer aux Jeux Olympiques. Après tant d'années d'efforts et de sacrifices, vous allez vivre une expérience unique, expérience que j'ai eu la chance de connaître à quatre reprises.

Nous sommes, nous les athlètes, au cœur des Jeux Olympiques. Sans nous, ils ne sauraient exister. Aussi, il faut que nous jouions tous ensemble un rôle encore plus actif au sein du Mouvement olympique, que ce soit au niveau national ou international. Cela passe par la commission des athlètes du CIO, « votre voix ». À Athènes, vous pourrez élire vos représentants au sein de cette commission ; ils défendront vos intérêts et votre place au sein du Mouvement olympique. Votre vote peut faire toute la différence !

Mais, si nous avons des

droits, nous avons aussi des devoirs. Dans ce numéro du *Bulletin des athlètes*, la commission des athlètes souhaite vous sensibiliser aux problèmes et aux responsabilités de chacun et aux possibilités de s'entraider. Beaucoup d'entre nous consacrent déjà de leur temps à leur sport ou à la société en s'engageant auprès de leur fédération nationale ou de leur Comité National Olympique ou auprès de causes humanitaires... Qu'il s'agisse d'un don de vêtements en faveur des réfugiés, de la prise de conscience du danger du virus VIH ou de la lutte incessante contre le dopage, nous avons des messages d'espoir à faire passer. Comme le rappelle Nelson Mandela : « Le sport a le pouvoir de changer le monde. Il a le pouvoir d'unir les gens comme peu d'autres choses savent le faire ». Avec de la volonté,

nous sommes arrivés à franchir des obstacles pour atteindre notre but, les Jeux Olympiques. Avec de la volonté, nous pouvons apporter du mieux-être à des milliers de personnes.

Cette exemplarité doit également faire partie de notre attitude lors des Jeux ou de toute autre manifestation sportive. Pour la première fois, le Code d'éthique du CIO sera applicable, pendant les Jeux Olympiques, à l'ensemble des participants, et donc à vous les athlètes. Aussi, un bureau de la commission d'éthique sera à votre disposition à l'hôtel de la famille olympique à Athènes.

Continuez de donner le meilleur de vous-mêmes sur et hors du terrain de sport. Bonne chance à tous à Athènes !

Sergey Bubka
Président de la commission des athlètes du CIO

ÉLISEZ VOS REPRÉSENTANTS !

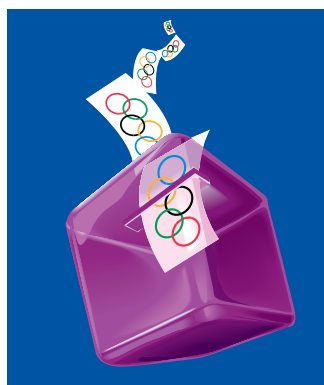
Trente-deux athlètes au total, originaires d'un nombre équivalent de pays, se présentent aux élections à la commission des athlètes du CIO qui se dérouleront durant les Jeux Olympiques de 2004 à Athènes. Sur ces 32 candidats, quatre seront élus à la commission pour un mandat de huit ans et deviendront membres du CIO pour la même durée.

Créée en 1981, la commission des athlètes du CIO assure la liaison entre les athlètes olympiques et le CIO. Elle permet également aux sportifs de faire entendre leur voix au sein du Mouvement olympique. Elle est composée de 19 membres :

12 athlètes élus pour huit ans par leurs pairs durant les Jeux Olympiques et sept athlètes désignés par le président du CIO afin d'assurer une répartition équitable par sexe, par sport et par région.

Tous les concurrents présents à Athènes recevront, en même temps que leur carte d'accréditation, un manuel présentant les candidats en lice et exposant leurs vues. Une brochure expliquant le rôle de la commission des athlètes du CIO leur sera également distribuée.

Choisir vos représentants à la commission des athlètes du CIO, c'est



exprimer votre opinion au sein du Mouvement olympique. Votre vote peut faire la différence ! Les élections auront lieu dans le restaurant principal du village olympique du 11 au 25 août 2004, ainsi que dans les centres des résidents Phevos et Athena jusqu'au 24 août.

Les résultats seront annoncés le 26 août à 14h00 au village olympique, dans 'l'Amphithéâtre' de la zone internationale, et les nouveaux membres de la commission des athlètes du CIO seront officiellement présentés lors de la cérémonie de clôture des Jeux.

BIENVENUE À ATHÈNES



DONNER C'EST GAGNER !



Vous aimez jouer en équipe ? Alors rejoignez l'équipe internationale en faisant don de vos vêtements et tenues de sport (propres) à ceux qui sont dans le besoin. Ils seront distribués à des milliers de réfugiés partout dans le monde afin qu'eux aussi puissent faire partie de l'équipe.

Merci de déposer vos dons au village olympique, dans les collecteurs prévus à cet effet.

LE VIH NOUS CONCERNE TOUS !

Comme vous le savez, l'épidémie du SIDA continue de se propager rapidement et largement dans le monde entier. Plus de 40 millions de personnes sont infectées par le VIH, parmi elles de nombreux athètes et amateurs de sports. Près de 90 % de toutes ces personnes infectées à travers le monde ne savent pas qu'elles ont le virus, mais elles peuvent le transmettre à d'autres.



Nous devons tous avoir une attitude responsable à l'égard du VIH/SIDA et utiliser tous les moyens à notre disposition pour enrayer sa propagation. Vous, olympiens, jouez un rôle de modèle, non seulement par votre comportement personnel, mais aussi en tant qu'ambassadeurs de cette cause. N'oubliez pas : fidélité et préservatif... pour la meilleure protection.



« Le VIH peut toucher n'importe qui, n'importe où. En tant qu'athlètes, nous sommes dans une position unique pour aider à faire

passer le message quant à la manière d'éviter l'infection par le virus. Il n'y a peut-être pas de traitement contre le SIDA, mais nous ne devons pas oublier que le VIH peut être évité. » *Yaping Deng*

SUR LES TRACES DE CARL ET DE CATHY



Quel passionné de sport n'a pas rêvé de contempler de près l'équipement qui a aidé les meilleurs athlètes du monde à écrire l'histoire olympique ? Par exemple les chaussures qu'avait aux pieds l'Américain Carl Lewis lorsqu'il s'envola vers la victoire dans le 200 m à Los Angeles en 1984, ou celles vertes et or portées par l'Australienne Cathy Freeman lors de sa course victorieuse dans le 400 m aux Jeux de Sydney en 2000.

Tout cela est possible au Musée Olympique de Lausanne (Suisse), installé sur les rives du lac Léman, à quelques kilomètres à peine du siège du Comité International Olympique (CIO). Le Musée est la mémoire écrite et visuelle des Jeux. Il fait revivre à ses visiteurs la passion des Jeux.

L'une des expositions permanentes du Musée retrace les exploits des grands champions au travers de

nombreux objets et pièces d'équipements sportifs. Cette exposition permet non seulement d'observer de près l'habillement porté par les athlètes, mais aussi de suivre l'évolution et les progrès de l'équipement sportif.

Outre les chaussures de Cathy Freeman et de Carl Lewis, la collection comprend les chaussures de ski (modifiées) portées par Jean-Claude Killy aux Jeux d'hiver de 1968, lorsque ce dernier réalisa un authentique exploit en remportant la descente, le slalom et le slalom géant; les patins avec lesquels Eric Heiden établit cinq records olympiques en 1980 à Lake Placid; ou encore le vélo utilisé par Chris Boardman en 1992 à Barcelone avec lequel il pulvérisa des records en cyclisme. Le visiteur peut également observer l'évolution du matériel,

avec, par exemple cet arc 'high tech' qui permit à Jay Barrs de devenir champion olympique en 1988 à Séoul, et qui n'a plus rien à voir avec les arcs utilisés au début du XX^e siècle, ni même avec ceux des années soixante et soixante-dix.

Grâce à la générosité d'athlètes, d'entraîneurs, de délégations sportives et de sponsors, le Musée Olympique peut déjà offrir au public : 430 000 photographies, 19 400 heures de films, plus de 900 mètres linéaires d'archives, 50 000 objets tels que affiches, équipements de sport, torches, souvenirs des Jeux, médailles, œuvres-d'art, etc.

Le département de la muséologie enverra une équipe de cinq personnes aux Jeux à Athènes afin de rencontrer les athlètes et de collecter des objets qui viendront enrichir le patrimoine du CIO.

« LUTTE CONTRE LE DOPAGE : « ZÉRO TOLÉRANCE »

Lors des Jeux de Sydney en 2000, 11 cas positifs de dopage ont été enregistrés. C'était le nombre le plus élevé depuis les Jeux de Los Angeles en 1984. Suite aux cas positifs de Salt Lake City (8) des médailles ont été retirées aux skieurs de fond Johann Muhlegg, Olga Danilova et Larissa Lazutina.

Le message du CIO – « Zéro tolérance ! » – est très clair. Le CIO se donne les moyens d'imposer ce message.

Pendant les Jeux à Athènes, la commission médicale du CIO met en place toutes les modalités pratiques pour le contrôle du dopage. Plus de 3 000 tests seront réalisés tant avant qu'après les compétitions dans les sites olympiques, au village olympique et partout dans le monde pour les athlètes qui n'auraient pas encore rejoint le village et ceci à partir du 30 juillet 2004.

Après les épreuves tous les médaillés et quelques athlètes tirés au sort seront systématiquement contrôlés. Lors des Jeux d'Athènes l'ensemble des substances interdites stipulées dans la liste de l'Agence Mondiale Antidopage (AMA) sera contrôlé dont l'EPO et également les hémoglobines synthétiques (en particulier, mais pas exclusivement, dans les sports d'endurance).

La lutte contre le dopage est la priorité du CIO et de sa commission médicale et de sa commission des athlètes. En plus des aspects moraux et éthiques, les impacts néfastes que le dopage a sur la santé, doivent être mis en évidence de façon drastique.

Le président du CIO Jacques Rogge, médecin de formation, l'a récemment stipulé très clairement : « Le dopage est effrayant. Il m'effraie pour tous les athlètes, parce que j'ai pu voir, de par ma profession, de nombreuses santés détruites par le dopage. J'ai vu des personnes mourir. Cela m'effraie également en raison des convictions que de nombreuses personnes ont dans le sport et moi dans les Jeux Olympiques. Enfin, le dopage me fait peur car le recrutement de sportifs se tarit. Pour ces trois raisons, nous devons agir avec force. »